



**Chad Mazza**, Asst. Superintendent  
for Curriculum, Instruction and Assessment

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246  
[cmazza@k12.somerville.ma.us](mailto:cmazza@k12.somerville.ma.us) · [www.somerville.k12.ma.us](http://www.somerville.k12.ma.us)  
T 617-629-5200, x6035 · F 617-629-5611

21 de abril de 2021

Estimadas familias de SPS,

Espero que esté teniendo un descanso agradable y reparador. Si eligió que su hijo permanezca en aprendizaje completamente remoto después de las vacaciones de abril, la siguiente información será útil. Tenga en cuenta que esta información es **solo para los estudiantes que optaron por permanecer completamente remotos después de las vacaciones de abril**. Esperamos volver a conectarnos con los estudiantes el lunes 26 de abril de 2021. Por favor comuníquese con nosotros si tiene más preguntas.

## **INFORMACIÓN PARA ESTUDIANTES QUE PERMANECEN EN APRENDIZAJE TOTALMENTE REMOTO DESPUÉS DE LAS VACACIONES DE ABRIL:**

### **Enseñando y Aprendiendo**

- El día escolar es de 8:10 a.m. a 2:35 p.m.
- Se espera que los estudiantes reciban 4 horas de instrucción sincrónica diaria, excepto los miércoles de medio día, cuando los estudiantes recibirán 3 horas de instrucción sincrónica.
- Los estudiantes tendrán todas sus clases básicas: Matemáticas, ELA, Ciencias, Estudios Sociales, Español (donde aplique), X-block (donde aplique) y Especialistas.
- Los estudiantes tendrán especialistas todos los días. Los especialistas han sido designados solo para estudiantes remotos y son diferentes de los especialistas que brindan instrucción en persona.
- Los maestros remotos enviarán sus nuevos horarios completamente remotos e incluirán enlaces de Especialistas en sus aulas, para que los estudiantes los puedan acceder fácilmente.
- Los estudiantes que requieran servicios de ESL recibirán esos servicios diariamente según lo requiera el Departamento de Educación Primaria y Secundaria (DESE).
- Los estudiantes que requieran servicios de educación especial recibirán esos servicios según lo requieren sus minutos del IEP.
- Se incorporarán breves períodos de transición en el horario diario para permitir descansos entre bloques sincrónicos de aprendizaje.
- Los miércoles seguirán el calendario del distrito ([district calendar](#)).

### **Asistencia**

La asistencia se tomará diariamente para los estudiantes remotos en nuestro Sistema de Información Estudiantil de Aspen y se marcará de la siguiente manera:

- Los estudiantes que estén presentes se ingresarán como "V" (virtualmente presente)
- Los estudiantes que estén ausentes se ingresarán como "VA" (virtualmente ausentes)
- Los estudiantes que lleguen tarde se ingresarán como "T"

### **Calificación**

Los estudiantes remotos tendrán sus boletas de calificaciones típicas para el cuarto trimestre:

- Grados 1-5: basado en estándares
- Grados 6-8: boleta de calificaciones estándar con letras

Nuestro objetivo es proporcionar a los estudiantes remotos una experiencia de aprendizaje de alta calidad y rica en conversaciones durante el resto del año escolar. Estamos emocionados de que los estudiantes formen nuevas relaciones y se destaquen tanto social como académicamente.

Como siempre, comuníquese con nosotros si tiene alguna pregunta o inquietud.

Atentamente,

Chad Mazza, Superintendente Asistente